

# Saint-Romain-Lachalm

---





## Imprimerie Delta 7

Parc d'activité de Stelytec  
Contournement Autoroutier  
Sortie 15 - BP 1217  
42412 Saint-Chamond  
Télécopie 04 77 31 00 39  
Téléphone **04 77 31 00 31**

# BURORO1

VENTE - LOCATION - SAV

## TOSHIBA

Copieurs - Télécopieurs  
Machines à écrire  
Bureautique informatique  
5, place J. Plotton  
42000 St-Etienne - **77 32 50 60**  
42300 Roanne - **77 70 85 90**

VIDANGES FOSSES SEPTIQUES - CURAGES EGOUTS  
NETTOYAGES CUVES A MAZOUT - NETTOYAGES INDUSTRIELS  
EVACUATION DES DECHETS SPECIAUX

# LRA

LAURENT RABY ASSAINISSEMENT

Z.I. de la Silardière - 42500 Le Chambon-Feugerolles  
Tél. **77 61 15 15** - Fax **77 56 23 27**



SOCIETE D'EXPLOITATION FORESTIERE  
BOIS FRAISES, SCIES, TRAITES AUTOCLAVE  
CLOTURES - PIQUETS - LOISIRS  
HIPPISE - AIRE DE DETENTE

## S.A. CROUZOLON

ETUDES PERSONNALISEES POUR  
PROFESSIONNELS - COLLECTIVITES - PARTICULIERS  
2, rue d'Annonay - 43220 DUNIERES - Tel. **71.66.81.06** - Fax **71.61.90.87**

Terrassement - Canalisation

## Jean-Marc CELLE

Le Villard - 43600 SAINTE-SIGOLENE  
Tél. **71 66 65 47**

Travaux Publics

## Jean-François ROUCHON

TERRASSEMENTS - TRAVAUX PUBLICS  
TIR DE MINE

2, rue de Rochefoy - 43220 DUNIERES  
Tél. **71 61 90 29** - Fax **71 61 90 43**

## FOREZ COMBUSTIBLES

**TÉL. : 77 30 21 66**

42480 LA FOUILLOUSE



## AGENCEMENT DE BUREAUX

**RENEVIER S.A.**

Z.I. Necker  
42000 St-Etienne  
Tél. **77 37 20 02**  
Fax **77 37 29 56**

**EXPOSITION**

2, place Jean Jaurès  
42000 St-Etienne  
Tél. **77 37 03 65**  
Fax **77 35 98 96**

# EGET

Société Nouvelle

## ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE TRAVAUX PUBLICS

8, chemin des Cinq-Chemins  
BP 16 - 42011 SAINT-ETIENNE Cedex 2  
Tel. **77.43.21.43** - Télécopie **77.43.21.59**



Tél. **71 65 42 13**  
Fax **71 65 43 47**  
**43190 TENCE**



PLOMBERIE - SANITAIRE  
CHAUFFAGE - ZINGUERIE  
RAMONAGE - COUVERTURE  
DEMOUSSAGE DE TOITURES



## LE MOT DU MAIRE



Chers Amis,

Nous voici arrivés au terme de cette année 1996, et l'évènement que nous avons encore tous à l'esprit et qui marquera cette fin d'année reste le 10ème TELETHON. Première manifestation de ce genre organisée à St Romain et pour l'occasion un double défi, relevé au delà de toute espérance, grâce à la mobilisation et à l'implication de tous, associations, commerçants, artisans et industriels.

Plus de 2000 Kms parcourus en 24 heures et une somme importante collectée au profit de la recherche sur les maladies génétiques.

24 heures de fête : la fête de la générosité

24 heures d'unité et de solidarité des habitants de St Romain, qui renforceront au delà de cette manifestation les liens d'amitiés déjà existants.

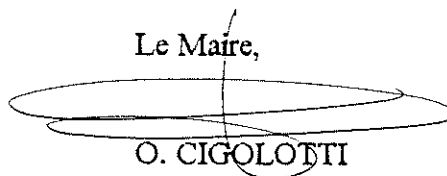
L'hiver a déjà fait son apparition, recouvrant nos paysages et nos routes de son blanc manteau ; le déneigement demeure une de nos préoccupations, vous retrouverez en pages centrales l'organisation mise en place à ce sujet. Après d'importants travaux, notre Centre Bourg a retrouvé un aspect plus serein. En 1997, notre salle des fêtes fera l'objet à son tour de quelques travaux de rénovation. Auparavant, je vous invite à nous y retrouver pour notre traditionnelle et annuelle réunion d'information le

*Dimanche 5 Janvier à 11 H*

Je vous laisse à présent découvrir ce n° 27 de l'Echo de nos Sapins.

Il me reste à vous souhaiter, au nom de votre conseil municipal, un **Joyeux Noël** et une **Bonne et Heureuse Année 1997**.

Le Maire,



O. CIGOLOTTI

## BUDGET SUPPLEMENTAIRE 1996

### SECTION FONCTIONNEMENT

#### DEPENSES

Libellé	Pour Mémoire Budget Primitif	Votes du Conseil Municipal
Denrées et fournitures	49 380,00	4 730,00
Frais de personnel	422 303,00	12 300,00
Impôts et taxes	24 800,00	-5 481,00
Travaux et services extérieurs	326 500,00	47 537,00
Participations et contingents	427 653,00	1 612,00
Allocations - Subventions	130 258,00	107 127,00
Frais de gestion générale	175 500,00	-7 556,00
Frais financiers	210 128,00	-2 739,00
Dotat. amortisse. provisions	1 140,00	
Charges exceptionnelles		
Produits antérieurs		
Prél. dépenses d'investissement	805 373,00	-32 693,00
<b>Dépenses</b>	<b>2 573 035,00</b>	<b>124 837,00</b>

#### RECETTES

Libellé	Pour Mémoire Budget Primitif	Votes du Conseil Municipal
Produits de l'exploitation	104 500,00	680,00
Produits domaniaux	66 790,00	19 604,00
Produits financiers		
Recouvrements-Subventions	63 360,00	57 383,00
Dotation globale de fonct.	1 079 972,00	14 600,00
Impôts indirects	18 325,00	2 124,00
Imp. dir. autres que contrib.		
Contributions directes	1 239 088,00	1 298,00
Produits exceptionnels	1 000,00	-1 000,00
Produits antérieurs		30 148,00
<b>Recettes</b>	<b>2 573 035,00</b>	<b>124 837,00</b>

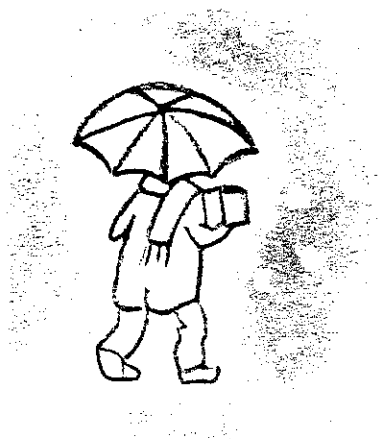
### SECTION INVESTISSEMENT

#### DEPENSES

Libellé	Pour Mémoire Budget Primitif	Votes du Conseil Municipal
Déficit d'investissement rep.		
Frais extraordinaires		
1423		
Remboursements d'emprunts	1 152 429,00	
Rég. dettes L MT ss rec fonds	19 376,00	501,00
Acquisition biens meubles/imb.	80 528,00	64 122,00
Trvx bâtiment et génie civil	1 073 089,00	422 612,00
Prets et avances L MT		
Acquisition titres et valeurs		15 134,00
<b>Dépenses</b>	<b>2 325 422,00</b>	<b>502 369,00</b>

#### RECETTES

Libellé	Pour Mémoire Budget Primitif	Votes du Conseil Municipal
Exédent d'inv. reporté		424 003,00
Subv. d'équip. dons et legs	20 000,00	111 970,00
Prélèvements/ recettes fonc.	805 373,00	-32 693,00
Amort. et rep. frais extraord.	1 140,00	
Participations trvx. équipmt.	674 540,00	26 499,00
Produits des emprunts	440 000,00	220 000,00
Aliénation biens meubles/imb.	260 000,00	- 247 410,00
Facturation de travaux		
Recouvremt de créances L MT	124 369,00	
<b>Recettes</b>	<b>2 325 422,00</b>	<b>502 369,00</b>



COMPARAISON

DES TAUX APPLICABLES

AUX 4 TAXES

1) Saint-Romain et les communes environnantes

COMMUNES	T.H.	F.B.	F.N.B.	T.P.
ST DIDIER EN VELAY	7,44	16,09	71,92	11,96
ST JUST MALMONT	10,50	16,00	82,31	8,80
PONT-SALOMON	6,61	16,95	53,21	10,67
LA SEAUVE S/ SEM.	6,09	15,01	57,47	8,88
ST FERREOL D'AUROURE	9,31	15,56	66,88	11,90
ST PAL DE MONS	5,51	6,50	39,51	7,10
ST ROMAIN LACHALM	5,86	8,06	42,27	9,60
ST VICTOR MALESCOURS	6,65	8,50	49,35	9,30

2) Saint Romain et les taux moyens départementaux et nationaux par Strate  
(Commune de 0 à 700 habitants)

Taxe	Saint-Romain	Taux moyen Départemental	Taux moyen Régional	Taux moyen National
T.H.	5,86	6,47	7,84	7,96
F.B.	8,06	8,82	10,87	12,26
F.N.B.	42,27	47,58	45,39	34,01
T.P.	9,60	10,20	11,20	8,82

## TRAVAUX A LA SALLE DES FETES



Il y a une vingtaine d'années grâce à leur dévouement et à leur générosité, une poignée d'hommes rassemblés autour du Père Giraud, bâtissaient à St Romain un des éléments indispensables à la vie associative.

*La Salle des Fêtes : lieu de rencontres, de réunions, familiales ou associatives, de spectacles, de mariages, d'activités sportives (danse, twirling, gym), etc...*

Aujourd'hui quelques travaux de mise en conformité et de rénovation deviennent indispensables. Ils seront réalisés à partir d'Avril 1997 pour une durée de 2 à 3 mois.

### 1) Chauffage et ventilation :

Actuellement, cette salle est chauffée par 4 aérothermes électriques et ne possède pas de système de ventilation. La solution proposée est le remplacement de l'installation existante par une installation réalisant les deux fonctions. Un local technique sera créé au-dessus de l'actuelle "cuisine" dans lequel sera installée une chaudière fonctionnant au gaz propane (la cuve de stockage sera enterrée) assurant également une production d'eau chaude sanitaire. La ventilation ainsi que le chauffage seront assurés par une centrale et un réseau de gaines et diffuseurs situé dans les combles et réparti sur la surface de la salle.

### 2) Eclairage et équipements électriques :

Un nouvel éclairage conforme aux normes sera réalisé avec un niveau d'éclairage supérieur, les luminaires seront encastrés dans le faux plafond neuf. Un éclairage indirect sera également réalisé par la mise en place de projecteurs sur la périphérie de la salle. L'éclairage des petits locaux (coin lavage et réchauffage) bar, sanitaires sera revu ainsi que l'alimentation électrique des divers équipements (prises, etc ...).

### 3) Faux plafond :

L'actuel plafond sera conservé, il assure un rôle d'isolant thermique. Sous ce dernier sera installé un faux plafond neuf assurant un rôle acoustique, esthétique et offrant une résistance aux chocs supplémentaire.

### 4) Aménagement d'une zone lavage et réchauffage des plats :

La réglementation en matière d'hygiène alimentaire nous impose la réalisation d'une zone d'arrivée des denrées alimentaires séparée d'une zone de lavage. Les sanitaires seront donc déplacés à droite de l'entrée. L'espace ainsi obtenu permettra un tel aménagement. Les prestations seront les suivantes :

- carrelage des locaux sols et murs
- mise en place dans le coin lavage d'un évier double bac

5) Travaux de mise en conformité :

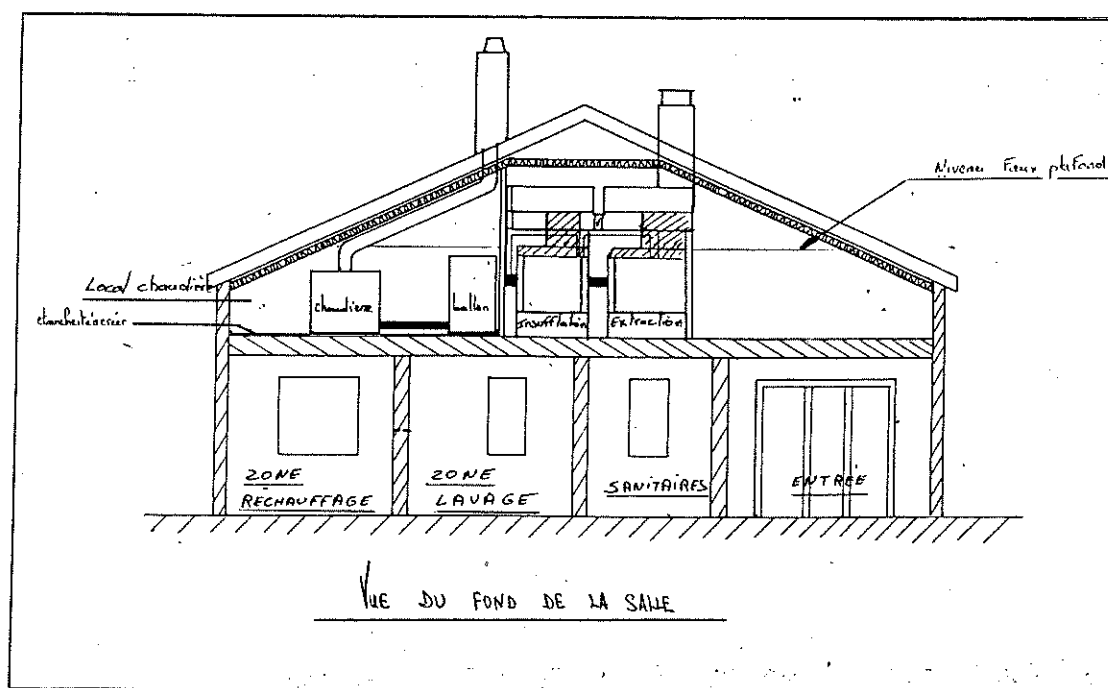
Faisant suite à la visite périodique de la commission de sécurité de l'arrondissement d'Yssingaux en novembre 95, certains travaux s'avèrent nécessaires :

- mise en place de panneaux de consignes de sécurité
- réalisation d'un éclairage de sécurité conforme aux normes pour ce type de bâtiment.

L'investissement total représente une dépense approximative de 719.772 F HT y compris les honoraires du Bureau d'Etude Technique.

Une demande de subvention a été déposée au titre de la Dotation Globale d'Équipement (D.G.E.)

Nous vous tiendrons bien entendu informé de l'avancement de ce projet.



**TRAVAUX AMENAGEMENT CENTRE BOURG**

Terminés depuis peu, un décompte financier semble important :

		PREVUS H.T.	REALISES H.T.
1er tranche	Assainissement	160.000	154.586
2ème tranche	Structure de chaussée	528.183	509.948
3ème tranche	Enfouissement des réseaux	34.570	32.735
Honoraires et équipements divers		80.067	65.028
	<b>TOTAL</b>	<b>802.820</b>	<b>762.297</b>

Une subvention au titre de la D.G.E. 95 sera perçue 222.133 Frs ainsi qu'une subvention du Conseil Général pour l'assainissement de 70.000 F.

Le Syndicat des Eaux de la Semène a réalisé environ 200.000 Frs de travaux (adduction + branchement) nous permettant ainsi, d'avoir un réseau de distribution entièrement neuf dans cette partie.

O.P.A.H. du Pays de Montfaucon  
Compte rendu d'activité au 1/10/96

Cette convention tripartite signée le 27 mars 1996, pour une durée de 3 ans concerne le territoire du Syndicat Intercommunal pour l'Aménagement du Pays de Montfaucon qui devient au 1er Janvier 1997 la Communauté de Communes du Pays de Montfaucon. Sont ainsi regroupées les Communes de Montfaucon, Dunières, Montregard, Raucoules, St Bonnet le Froid, St Julien Molhesabate et St Romain Lachalm.

I - Les objectifs

*logements locatifs* : 80 logements réhabilités sur 3 ans  
*propriétaires occupants* : 100 " " " " "  
Soit un total de 180 logements

II - Montant des subventions réservés

*logements locatifs* : 3.400.000 F / 3 ans  
(A.N.A.H.) Soit un peu plus de 1 million/an  
*propriétaires occupants* : 900.000 F / 3 ans  
(P.A.H.) dont 200.000 F pour 96

III - Bilan au 1er octobre 1996

*logements locatifs* : 21 dossiers sont instruits et ont reçu un accord de financement pour un montant : - de travaux 4.311.384 Frs  
- de subventions 1.328.077 Frs  
14 logements vacants avant travaux seront conventionnés  
*propriétaires occupants* : 31 dossiers ont reçu un accord de financement pour un montant de travaux de 2.030.733 Frs correspondant à un montant de subventions de 252.967 Frs.

Au 1er octobre 1996, un total de 52 logements avaient reçu un accord de financement.

IV - Pour St Romain

*logements locatifs* : 2 logements se sont vus attribuer un montant de subventions de 63.821 Frs  
*propriétaires occupants* : 5 logements pour un montant de travaux d'environ 200.000 Frs recevront environ 46.565 Frs de subventions.



## 10ème TELETHON

# VOUS ETES FORMIDABLES !!

Souvenez-vous : dans le dernier "Echo de nos sapins" de l'été, j'avais souhaité que notre Commune soit considérée comme dynamique et généreuse.

Ce voeu, vous l'avez exaucé au delà de toutes nos prévisions. Grâce à vous, 2187 Kms ont été parcourus autour de Saint-Romain à pied ou en vélo, de jour comme de nuit.

Nous pouvons souligner les prestations de quelques personnes :

- de Mr ROLLANDET de Dunières avec 20 tours à pied de 22 h à 8 h
- de Mr DESGRAND Michel de St Didier avec 25 tours en VTT le samedi
- de Mr POINAS Michel de St Etienne 1 tour en fauteuil
- de la Famille DEMORE et amis avec 10 tours chacun en pleine nuit

Au moment où nous mettons sous presse, nous ne pouvons vous donner un chiffre précis puisque toutes les factures n'ont pas encore été établies, mais sachez que le montant destiné à l'A.F.M. se situe aux alentours de **30.000,00 F**. Oui vous avez bien lu **trente mille francs** (lourds).

*Oui vraiment vous êtes "formidables".*

Au nom de l'A.F.M.-TELETHON, je dois vous remercier de votre générosité. Au nom de toutes les associations de St Romain qui ont participé à l'organisation matérielle de ce Téléthon, je vous remercie du fond du coeur d'avoir transformé ces 24 heures de défi en une magnifique fête de la générosité, de l'amitié, dans une atmosphère familiale !

Merci aux entreprises, artisans et commerçants de Saint-Romain, qui par leur participation financière ou en nature, ont permis d'arriver à un tel résultat.

Merci à tous les membres des associations qui se sont dévoués aux différents stands et toujours avec bonne humeur.

Merci aux Conseils Municipaux de St-Didier-En-Velay et St-Victor-Malescours de leur présence au cours de ces 24 heures.



Puisque l'année se termine, je voudrais vous présenter tous mes voeux de bonne et heureuse année et que cette merveilleuse ambiance qui a régné durant le Téléthon persiste tout au long de l'année 1997.

H. BERTRAND

## AU CORPS DES SAPEURS -POMPIERS

### 1) L'activité au corps

#### Bilan 1996 :

L'année 1996 s'achève, nous pouvons établir le bilan suivant : 40 interventions ont été effectuées sur la période du 1er janvier au 31 octobre. Toutefois, les interventions médicalisées représentent notre activité majeure puisque pour 58 % des opérations, le VSAB (ambulance) est engagé en premier départ.

#### La formation en 1996 :

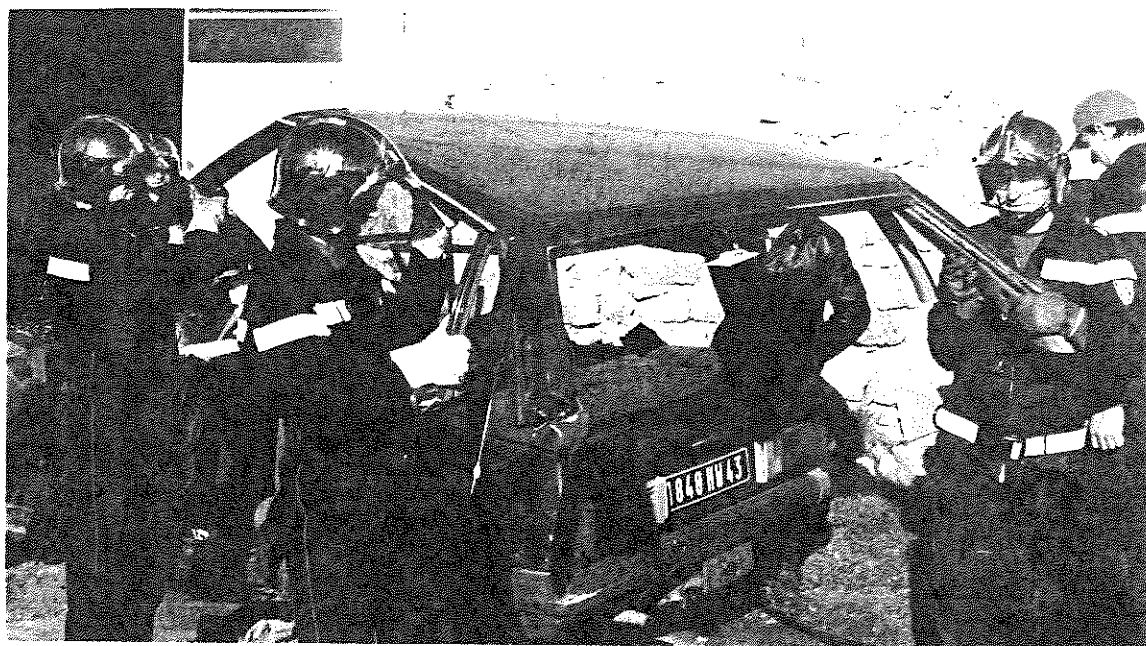
Plusieurs stages proposés par le service départemental ont été suivis par nos sapeurs dans le cadre de la formation des pompiers volontaires.

- AFPS (secourisme de base) : Lassablière Franck
- CFAPSE (réanimation) : Rascle Bruno
- NIT 271 (sauvetage) : Vacher Bernard
- Stage des Sous-officiers : Vacher Bernard

De plus, le sapeur Franc Fabrice effectue actuellement son service national au sein du service départemental d'incendie et de secours. Ce service civil, lui a permis de participer durant les 2 premiers mois à de nombreux stages (NIT ; CFAPSE ; Transmission ; Topographie ; ARI). Ces stages étant encadrés par les pompiers professionnels du Centre de Secours Principal du Puy-En-Velay.

#### Recrutement :

Depuis le 1er juin, notre équipe a été renforcée avec le recrutement du sapeur Lassablière Franck. Ce dernier a pu d'ores et déjà acquérir des connaissances de base à l'occasion des différentes manoeuvres. Toutefois, nous espérons recevoir de nouvelles candidatures, afin d'assurer le volontariat et le bénévolat pour les années futures.



### Réunion intercorps :

Pour 1997, le corps de Saint Romain prend en charge l'organisation de la réunion intercorps de l'arrondissement qui devrait se dérouler le dimanche 9 mars. Ce rassemblement réunira les dirigeants des corps de l'Yssingelais et aura pour but de traiter des divers problèmes de fonctionnement avec les responsables de l'union départementale.

### 2) L'amicale

#### Sainte Barbe 96 :

Comme chaque année, le traditionnel banquet de la Sainte-Barbe s'est déroulé le Samedi 30 Novembre. A cette occasion, 5 pompiers ont été mis à l'honneur :

- Médaille de vermeil pour 25 années de service au corps :

Sous-Lieutenant RASCLE Jean-Guy ; Sergent CHOMAT Claude ; Caporal FRANC Gérard ; Sapeur 1ère Classe RASCLE Régis.

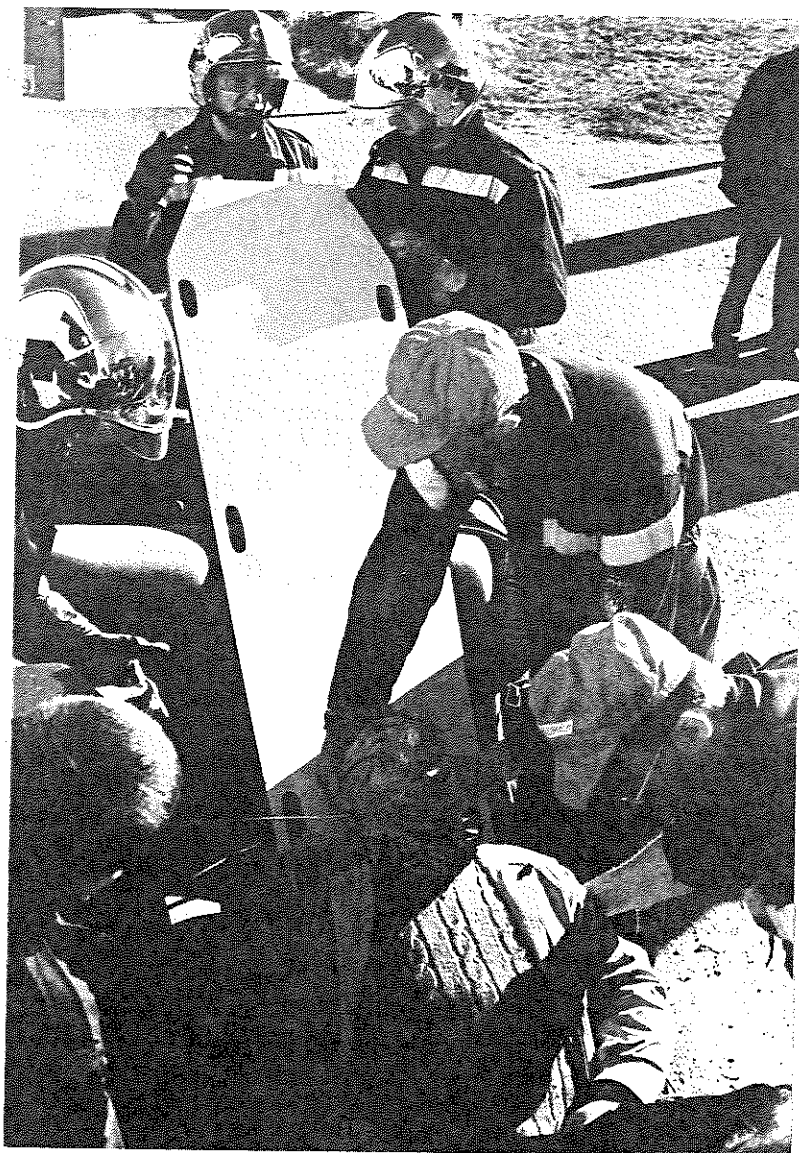
- Nomination au grade de Sergent : Caporal VACHER Bernard

#### Le sport :

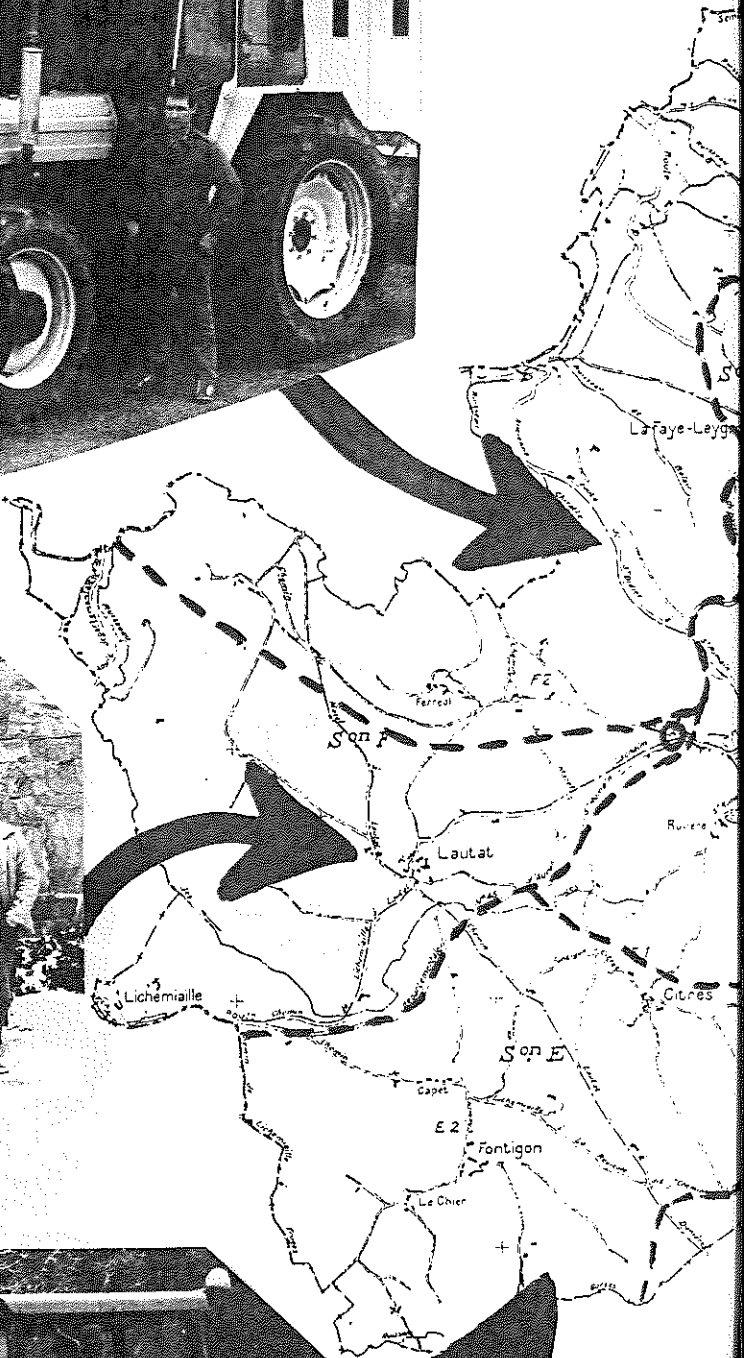
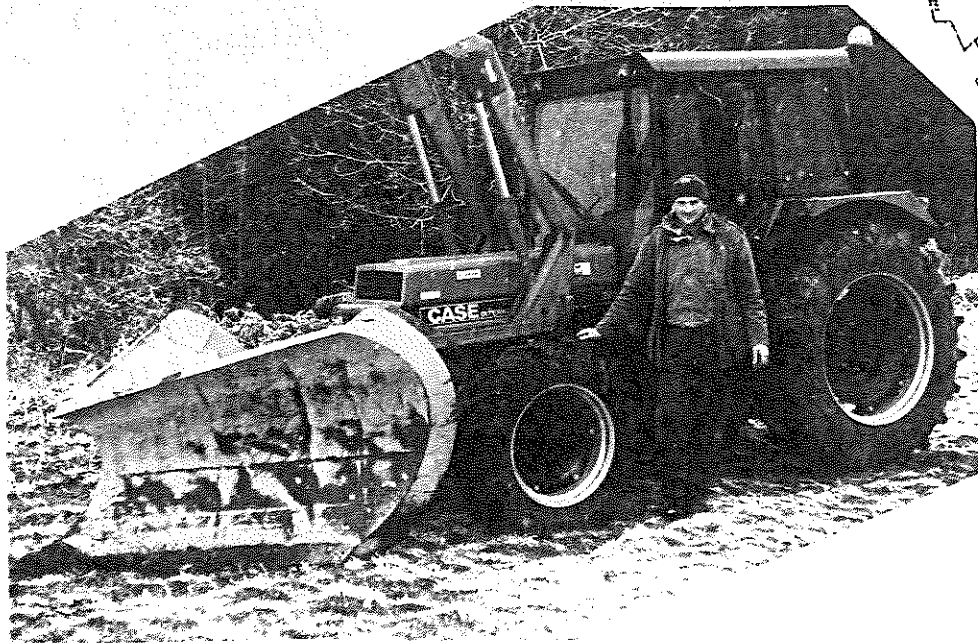
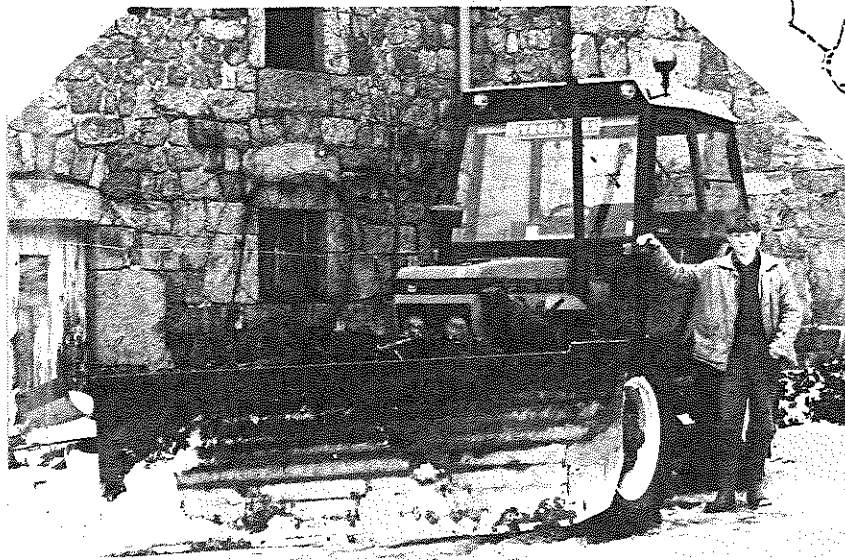
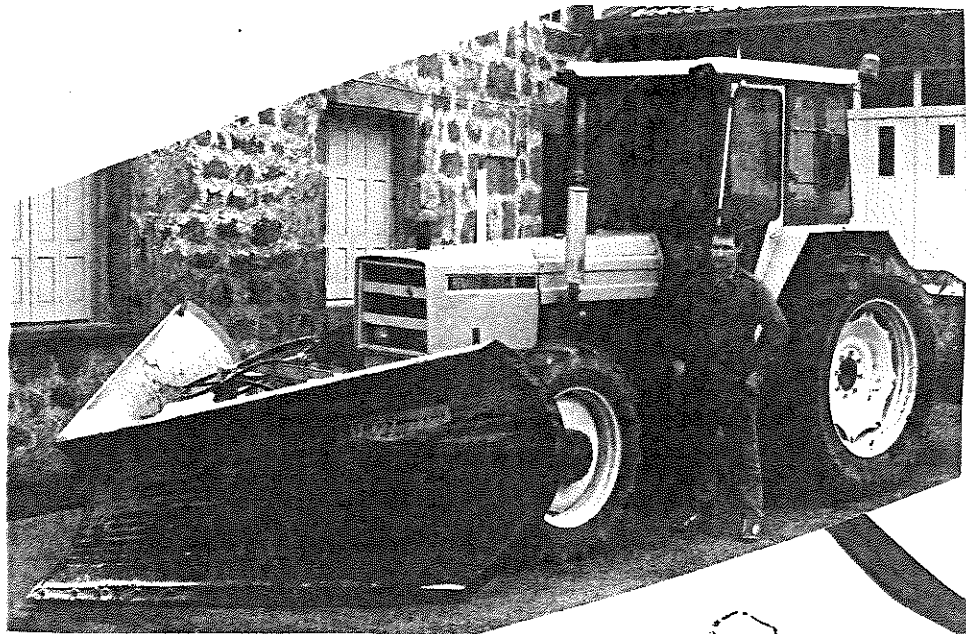
Durant l'année 1996, notre équipe a participé à différentes épreuves sportives :

- Cross départemental à Pinols
- Tournoi de foot à Tence
- Parcours sportif à Saugues.

La belle performance du sapeur Peyrard Joël lui a permis d'intégrer l'équipe de Haute-Loire pour représenter le département en finale régionale à Tournon le 15 Juin.



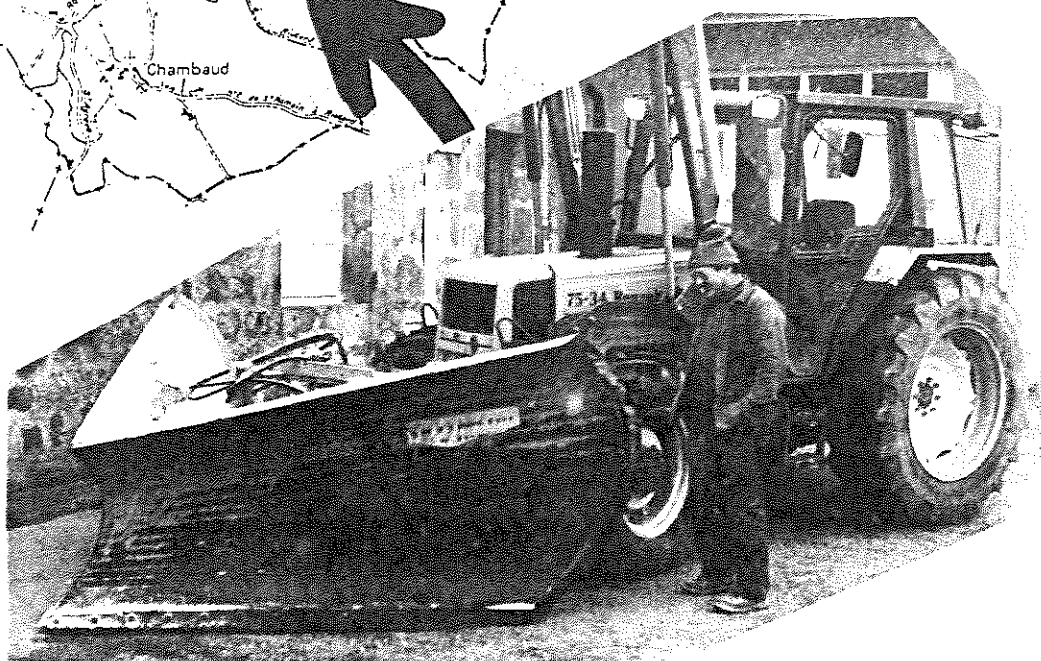
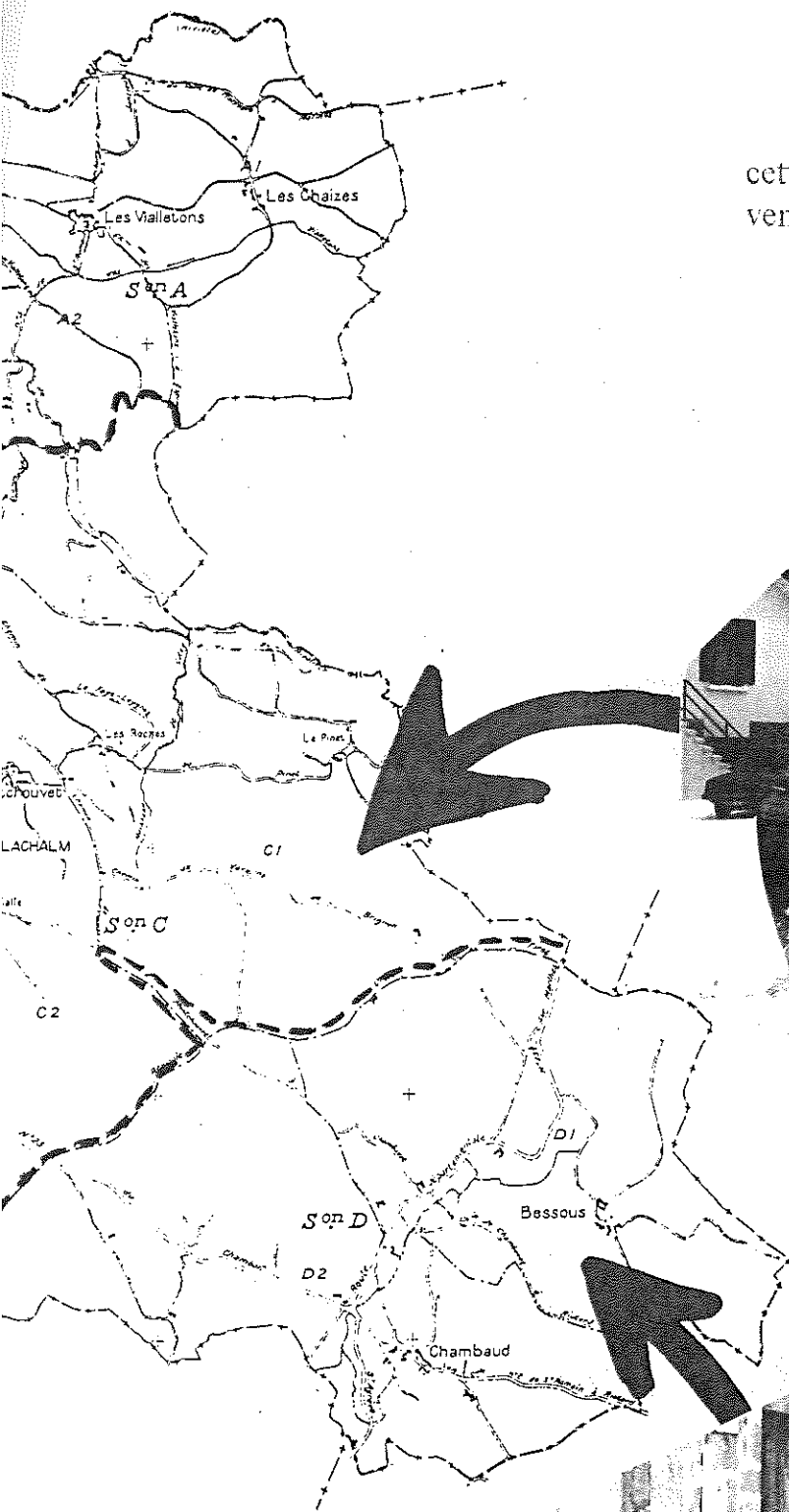
# ORGANISATION DU DE



Dé  
Fr  
In  
Tr  
Pa  
Al  
Fr  
Fr  
Do  
Ch  
Pr  
Pr  
  
Dé  
  
D  
F  
L  
R  
R  
A  
T  
P  
A  
  
D

Afin d'améliorer l'efficacité et le service, cette année une deuxième étrave articulable est venue renforcer notre dispositif qui compte à ce jour

- 2 étraves articulables
- 2 étraves fixes



## ASSOCIATION FAMILLES RURALES

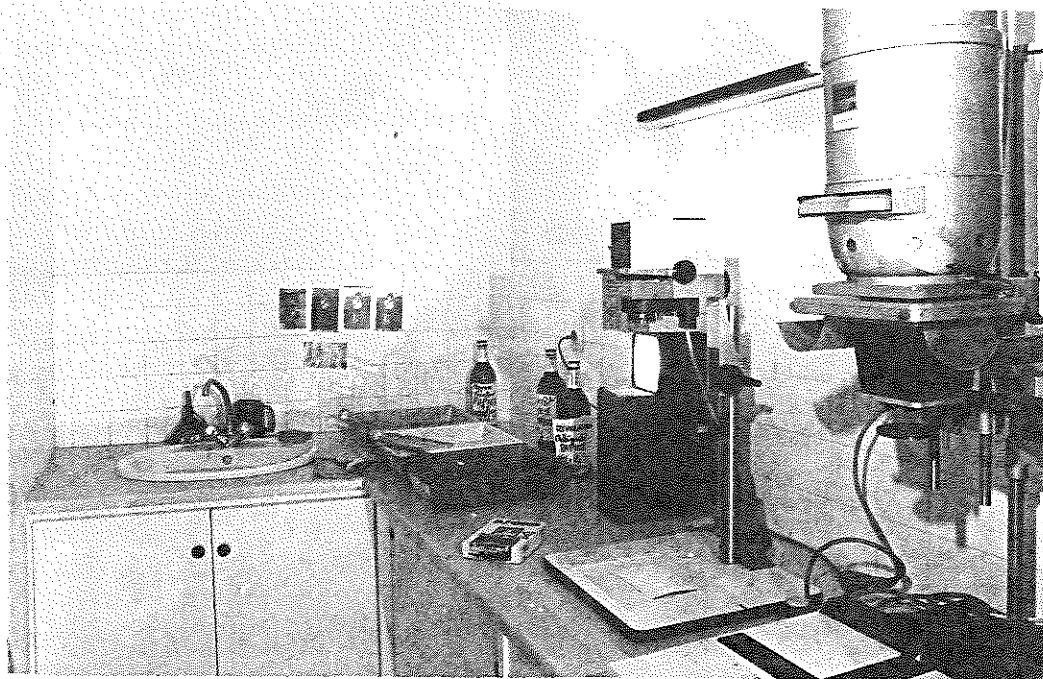
Elle fêtera en 1997 son 50ème anniversaire. C'est une association qui ne relève d'aucune obédience politique, syndicale, professionnelle. Elle agit dans un esprit permanent d'ouverture et d'accueil à tous, afin de promouvoir un environnement qui favorise l'animation et le développement local.

A St Romain sous couvert de cette association, il existe :

\* Le Centre de loisirs ou Centre Aéré qui a fonctionné en juillet 96 avec 3 animatrices et 28 enfants dans une bonne ambiance. Nos enfants ont pratiqué des cours d'équitation à un tarif peu élevé pour la qualité de la prestation et d'autres activités : piscine, pêche, promenade, base de loisirs "Le Neyrial". Les enfants peuvent venir en 1/2 journée ou journée entière, la cantine ayant un énorme succès.

\* Le Club photo : En 1996 année de son ouverture, le Club Photo a réalisé un reportage sur le patrimoine (la passementerie) en vue d'une exposition qui a eu lieu à St Pal-de-Mons. Celle-ci a reçu un vif succès. Un autre reportage a eu lieu sur une troupe théâtrale pour enfants. Pour cette saison, le club a réouvert ses portes en octobre avec les débutants, ils se réunissent un fois par semaine pour pratiquer la prise de vue, le développement, le tirage de photos noir et blanc. Pour 97, leur objectif est de préparer une mini-expo. Le thème reste à définir ; peut-être avez-vous des idées, et l'envie de participer.

Contactez notre dynamique animateur Guy SCHERRER tél : 04.71.61.18.43.

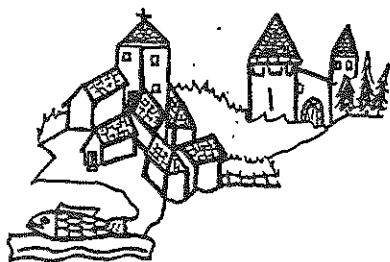


Certains d'entre vous ont reçu un questionnaire pour une éventuelle mise en place d'une halte-garderie intercommunale. A ce jour, cette création semble avoir des difficultés à se concrétiser car toutes les communes ne peuvent pas adhérer à cet objectif et il apparaît utopique de vouloir réaliser ce projet seul.

A noter que l'Association Familles Rurales fonctionne actuellement au minimum. Si, à terme, elle veut continuer de vivre, elle devra se renforcer par la venue d'autres personnes. L'Assemblée Générale est prévue en Mars 97, aussi faites un effort. La vie de notre association est en jeu.

Le Bureau.

## OFFICE DE TOURISME DE LA VALLEE DE LA SEMENE



Lors de la dernière assemblée générale du 22 novembre à Pont-Salomon, le bilan de la saison 95 - 96 a été présenté. Le rapport de chacune des commissions (animation, hébergement, publicité, loisirs, aménagement et valorisation) a été examiné. Les résultats sont globalement positifs. Cependant deux points essentiels sont à améliorer :

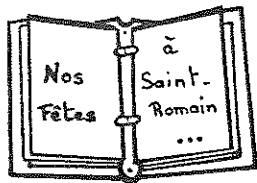
- l'hébergement (manque de motivation évidente des particuliers pour les meublés)
- la signalisation (mise en place de panneaux routiers à l'étude avec la D.D.E.)

Un concours-photos a été organisé sur le thème "regards sur le patrimoine et la vie d'une vallée". Le 13 décembre une quarantaine de photos ont été présentées à un jury composé de 5 personnes afin de sélectionner les 3 meilleures photos en voici les résultats :

- 1er : MOULIN Stéphane de ST-DIDIER-EN-VELAY  
 2ème : PHARABET Bernard de ST-ETIENNE  
 3ème : GOUYET Charles de MALMONT

Nous sommes fiers qu'un natif de St Romain, avec une photo représentant un peu notre patrimoine, soit le 3ème gagnant de ce 1er concours.

A noter que les photos seront exposées dans chacune des Mairies adhérentes à l'Office de Tourisme et certaines serviront à l'élaboration de cartes postales.



## CALENDRIER DES FETES DU 1ème SEMESTRE 1997

- . 12 janvier : Concours de belote (A.P.E.L. - O.G.E.C)
- . 25 janvier : Soirée costumée (COMITE DES FETES)
- . 22 février : Concours de coinche (E.S.S.R.)
- . 2 mars : Concours de belote (AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS)
- . 15 mars : Concours de belote (A.C.C.A.)
- . 30 mars : Bal familial (E.S.S.R.)
- . 5 et 6 avril : Gala théâtral (LE BON AIR)
- . 14 juin : Bal de la "Saint-Jean" (COMITE DES FETES)
- . 20 juillet : Kermesse des écoles (A.P.E.L. - O.G.E.C.)
- . 2, 3 et 4 août : Fête patronale

## EN BREF ...

### UN MOT DE BIENVENUE

- à l'Entreprise VALYPLAST qui s'implante sur la Zone Industrielle Intercommunale de Chambaud : activité "Transformation et impression de films plastiques".
- à Mr PEYRARD Joël à Gauthier " Travaux de débroussaillage et curage de fossés". Désormais il assure également le déneigement sur un secteur de la Commune.
- à Mr CELLE André à Chazotte "Elagage, création et entretien espaces verts". Dans le cadre de l'aménagement du Centre Bourg, les plantations ont été réalisées par ses soins.

### UN PROJET DE COMMERCE

Melle Cécile BROUSSARD native de St Romain et actuellement coiffeuse sur Lyon, envisage de s'installer sur la Commune.

Afin de développer son projet, elle souhaite connaître les attentes des habitants de St Romain en matière de coiffure. Vous trouverez à l'intérieur de ce bulletin une enquête.

Merci de bien vouloir la retourner en Mairie, chaque réponse sera pour elle, un encouragement à la poursuite de son projet.

*Peut-on laisser échapper une occasion de voir se développer l'activité commerciale à St Romain ?*

### OPERATION NETTOYAGE DE PRINTEMPS

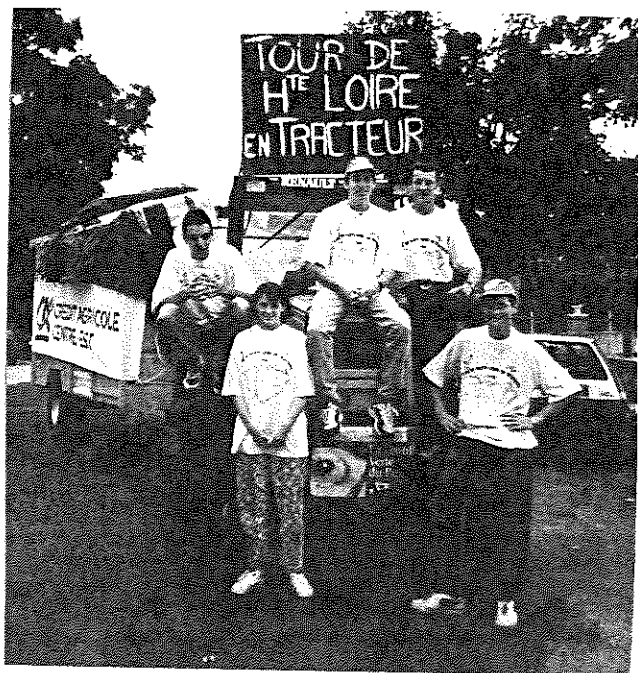
Le Ministère de l'Environnement organise le premier week-end de printemps une opération destinée à mobiliser des volontaires pour nettoyer, rivières ou autres lieux naturels souillés, par les déchets de toute nature (détritus, carcasses de voitures). La D.D.A.F. (Direction Départementale de l'Agriculture et de la Forêt) est chargée de recenser tous les projets du département. Si vous pensez que St Romain peut ou doit participer à cette opération, faites-vous connaître en Mairie. Nous pourrions ainsi rapidement organiser une action intéressante.

### ETAT-CIVIL 1996 (au 14 DECEMBRE)

<b><u>8 NAISSANCES :</u></b>	DUMOND Nicolas	La Fabrique	le 11 Avril
	DUPLAY Jimmy	Le Bourg	le 22 Juin
	ORION Zacharie	Le Bourg	le 1er Juillet
	FAYOLLE Coraline	Le Plat de Lautat	le 16 Juillet
	DURIEUX Dylan	Le Bourg	le 26 Octobre
	DEREYMOND Anais	La Rivallière	le 12 Novembre
	PEYRARD Audrey et Marlène	Ferréol	le 29 Novembre
<b><u>4 MARIAGES :</u></b>	GAUCHER Jean-Michel / HUGUES Annie		le 13 Juillet
	CHAUDIER Thierry / MAISONNIAL Hélène		le 31 Août
	REGEN Mikael / BOURSIER Laurence		le 31 Août
	ROMEYER Pascal / BEAL Laurence		le 16 Novembre
<b><u>3 DECES :</u></b>	DECITRE Jeanne	Le Bourg	le 21 Janvier
	DECITRE Jean	Le Bourg	le 16 Octobre
	ROMEYER Marcel	La Faye	le 10 Décembre



## TOUR DE HAUTE-LOIRE EN TRACTEUR UNE FORMIDABLE AVENTURE



1977 voyait la naissance de 5 jeunes de St Romain-Lachalm et de St Victor-Malescours : Rasclé Marceline, Peyrard Nicolas, Fauvet Philippe, Moine Hervé et Laurent. Qui se serait douté que 19 ans plus tard, tous les 5 se réuniraient dans un projet original mais animé d'une réelle envie de découvrir leur département et sa population chaleureuse.

Pour mener à bien ce projet, il nous a fallu, environ 9 mois de préparation et de recherche de sponsors. Après la présentation de notre dossier à Jeunesse et Sports, nous avons été sélectionné par Défi Jeunes au niveau régional qui nous a octroyé une bourse de 15.000 F.

C'est ainsi que vendredi 30 Août, nous avons pris la route après un café brioche offert par la municipalité de St Victor et quelques recommandations du Maire, Mr Fauvet.

Durant les 9 jours de notre aventure, 2 CCJA (Craponne et Langeac) avaient organisé un repas auquel nous avons été conviés. Ce fut pour nous, l'occasion de discuter avec des jeunes agriculteurs de leurs difficultés, mais aussi des motivations qui les animent concernant cette agriculture si chère à leurs yeux. L'accueil qu'ils nous ont réservé fut très bon et nous les en remercions.

Autre fait marquant de ce tour, la fête de l'élevage à St Paulien où nous avons pu accueillir Mr Cigolotti Maire de St Romain, Mr Clapeyron 1er adjoint, ainsi qu'un grand nombre de jeunes de St Romain et St Victor. Nous avons rencontré des agriculteurs fiers de présenter leurs plus belles bêtes, en un mot fiers d'être agriculteurs. Pour nous, c'est un signe encourageant et motivant pour prendre la relève.

De retour à St Romain le Samedi 7 Septembre, nous étions présents le lendemain sur le terrain où s'est déroulé le concours cantonal de labour.

Et c'est vers 19 h que tous nos partenaires et nos deux municipalités ont été conviés à un apéritif d'honneur.

Ce tour de la Haute-Loire fut pour nous très enrichissant, mais sans aucun doute la chose la plus importante à nos yeux, c'est d'avoir partagé à 5 tous ces bons moments qui resteront pendant de longues années un souvenir inoubliable.

Nous souhaitons, prochainement, vous présenter un film et une exposition photo retraçant notre formidable aventure.

Pour terminer, nous tenons à remercier tous nos partenaires pour leur soutien moral, financier et matériel ainsi que toutes les personnes ayant contribué à la réussite de notre projet.

L'équipe.



## A L'ECOLE PRIVEE AU BOURG

Les Assemblées Générales de l'O.G.E.C. et de l'A.P.E.L. ayant eu lieu, le point sur la rentrée scolaire a été fait. Cette année, 75 enfants sont inscrits dont 48 en primaire et 27 en maternelle. Mademoiselle Suc et Madame Michel s'occupent des cycles 2 et 3. Madame Charreyron a en charge le cycle 1. Elles sont aidées par Mesdames Bonnevalle et Seignovert qui assurent les surveillances de la cantine et de l'étude.

Voici quelques activités qui ont eu lieu en ce premier trimestre :

- les cycles 2 et 3 se sont rendus à la foire à St Etienne, au salon de la découverte.
- pour la première fois, les enfants de grande section ont participé avec les CP - CE - CM aux cours de natation à la piscine du Chambon-Feugerolles.
- les enfants de maternelle ont visité l'entreprise DUMOND où ils ont observé les différentes étapes de la régénération des déchets de plastique en granules.
- dans le cadre "du temps des livres" organisé par la bibliothèque, les enfants ont pu s'initier au théâtre avec la compagnie théâtrale de la Licorne.
- le 15 octobre, Jean-Pierre Armand est venu enchanter les enfants par ses contes.
- l'initiation à l'anglais se poursuit cette année encore pour les enfants de CM1 et CM2 avec Madame Goudard, professeur.
- le 21 décembre a eu lieu la fête de Noël où chants, danses, poésies étaient au programme et ont permis de passer une agréable soirée.

## A L'ECOLE PUBLIQUE DE LICHEMIALLE

L'Ecole Publique de Lichemialle compte 28 enfants Madame Claude Cortier, et Mademoiselle Pascale Chalavon assistées de Mademoiselle Yolande Freychet assurent l'enseignement des classes maternelles et du C.P. Monsieur Claude Chaudy a la charge des CE et CM. L'Ecole assure une garderie à 8 heures, une cantine et une étude jusqu'à 17 h 30.

Le projet d'école : "Ecrire-Communiquer" se poursuit dans le domaine des nouvelles technologies grâce aux matériels informatiques et audio-visuels acquis par les municipalités ou prêtés par les parents d'élèves et celui des Arts Plastiques : sous la conduite de Monsieur Claude Wallet, artiste sculpteur, les enfants seront initiés à la création dans l'espace et à l'utilisation d'outils spécifiques à la sculpture (ciseaux, maillet, ...).

L'Avis de Lichemialle dont le 6ème numéro est en préparation rendra compte des diverses actions éducatives réalisées et des projets en cours.

## RETOUR AUX SOURCES DE L' E.S.S.R.



Trouvée dans les archives, voici la composition du bureau de l' E.S.S.R. en 1944.

Président :	PLOTON Joseph
Vice-Président :	PEYRACHE Baptiste
Secrétaire :	CHAUSSE Baptiste
Trésorier :	BRUNON Joseph
Membres :	BRUNON Marius
	SEAUVE Joseph

La composition de l'équipe en 1944 :

ODOUARD Jean

VACHER Jean

MOLLE Paul

BERTHOIS Jean

DURIEUX Maurice

BINGOWSKI Thomas

TERRA Eugène

CHAUSSE Tony

HEYRAUD Lucien

DURIEUX Jean

BRUNON M.

Autres joueurs : SEAUVE René - BERTHOIS J. B. - FAURIE - JOUBERT - FAUVET - DECITRE

Les anciens se rappelleront ces années héroïques de l' E.S.S.R.

## TENNIS CLUB : "Du travail pour l'hiver"



La saison 96, bien remplie avec 2 équipes féminines et une équipe masculine participant au championnat départemental, a permis l'intégration des plus jeunes. 2 équipes garçons (cadet et benjamin) et 2 équipes filles (junior et minime) ont disputé cette compétition à leur tour. Après ces diverses rencontres, les entraînements à l'école de tennis ont repris les samedis après-midi. Pendant la saison

hivernale le relais sera assuré par le Centre de tennis du Chambon-Sur-Lignon pour 10 séances.

Comme vous avez pu le voir un chalet a été installé près du court de tennis. Bien sûr, il n'a pas été ouvert bien souvent, tout simplement parce que l'aménagement intérieur (isolation, doublage, électricité) n'a pas encore été effectué. Ces travaux devraient être réalisés cet hiver par les membres du tennis club. L'inauguration du club house est prévue pour le championnat, le printemps prochain.

En attendant de vous accueillir dans ce nouveau local, les membres du tennis club vous souhaitent de bonnes fêtes de fin d'année.

## IL ETAIT UNE FOIS LE TWIRLING



Dans le petit village de Saint Romain-Lachalm s'écoulait une vie paisible. Parmi les habitants de ce village, il y avait un petit groupe de jeunes filles courageuses, dévouées, qui, depuis de nombreuses années, s'efforçaient de faire vivre une société qui se nommait "Le Bon Air". Elles eurent beaucoup de difficultés, mais leur envie à toutes était de mieux se faire connaître et de progresser dans leur sport. A force de travail et de passion pour le Twirling, elles ont pu, cette année encore, accueillir : Melles Delolme Marie, Delolme Anaïs, Montereymard Marie, Robin Marion ainsi que Melle Brusq Laëtitia, qui elles aussi ont la même envie de partager ce loisir.

Depuis le mois de septembre, elles ont eu le plaisir de travailler ensemble pour participer au Téléthon 96, qui s'est déroulé cette année sur la Commune. Elles comptent aussi sur vous pour venir les soutenir, les encourager et les applaudir pour le gala annuel du Bon Air qui aura lieu les 5 et 6 avril. Et comme dans tous les contes de fées, elles espèrent que leur histoire durera très longtemps et qu'elles auront beaucoup de nouveaux et nouvelles adhérents et adhérentes pour pouvoir faire revivre cette société comme elle le mérite.

En attendant, elles viennent avec l'arrivée de la neige et de la fin d'année, vous souhaiter de bonnes fêtes et leurs meilleurs voeux pour l'année 1997.

## LE CLUB DE DANSE

Les cours de danse ont repris au mois d'octobre et se déroulent dorénavant le mardi de 19 h 30 à 20 h 30 pour les débutants et de 20 h 30 à 21 h 30 pour les confirmés. Nous regrettons l'absence de certains bons danseurs et danseuses présents la saison dernière mais n'ayant pu continuer pour des raisons diverses (emploi du temps, travail).

De nouveaux venus ont rejoint nos rangs, certains des communes avoisinantes mais la gent masculine nous fait cruellement défaut. De jeunes enfants viennent aussi participer au cours et les progrès ne tarderont pas à venir avec un tout petit peu mieux d'attention.

Nous ne pouvons que féliciter tout le monde pour leur assiduité mais nous décernerons une mention spéciale aux couples qui présents pour leur deuxième saison ont fait des progrès considérables. Le rock and roll et toutes les danses n'ont plus de secret pour eux.

Nous terminerons cette rubrique en souhaitant à toutes et à tous de **Bonnes Fêtes de fin d'année.**

## CALENDRIER DE LA BOULE AMICALE

Samedi 8 Février :	Concours de belote des sociétaires
Samedi 8 Mars :	Concours de boules
Dimanche 18 Mai :	Concours de boules
Samedi 21 Juin :	Concours de boules
Dimanche 6 Juillet :	Concours de boules
Samedi 26 Juillet :	Concours de boules

## MOTS MELES

Apprenez à mieux connaître notre commune en vous amusant. Il s'agit pour vous de retrouver dans cette grille tous les villages ou lieux-dits de St Romain. Ils peuvent être écrits horizontalement, verticalement, en diagonale, de haut en bas, de bas en haut, de gauche à droite et de droite à gauche.

Les huit lettres non utilisées vous donneront le nom d'un monument construit en 1896 à l'occasion du JUBILE DE CLOVIS.



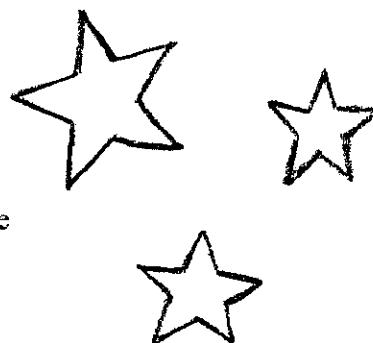
T	L	A	R	E	V	I	C	O	L	E	T	C	C	P
A	E	N	G	A	S	A	L	S	L	E	R	A	N	R
R	T	A	L	L	I	A	T	T	N	O	L	N	A	E
R	A	L	E	A	I	R	A	R	Z	E	A	A	L	S
E	A	E	L	F	R	G	E	E	S	A	U	R	B	E
T	F	S	L	A	E	V	S	V	I	A	L	D	N	H
U	A	F	A	Y	E	L	E	Y	G	R	A	S	I	C
S	B	A	I	O	E	R	E	H	C	U	S	I	L	O
C	R	U	V	L	N	B	E	S	S	O	U	S	U	R
L	I	X	C	E	T	A	T	U	A	L	N	S	O	P
A	Q	T	L	T	F	O	N	T	I	G	O	N	M	M
T	U	L	R	T	E	T	O	Z	A	H	C	I	E	A
S	E	N	N	E	R	A	V	S	E	L	N	O	L	H
S	E	L	B	A	S	S	E	L	V	E	I	C	T	C
C	U	S	M	O	N	T	C	H	O	U	V	E	T	E

AIR (BEL)  
 BESSOUS  
 BRUAS (LE)  
 CANARD  
 CHAMPROC  
 CHAZOTE  
 CITRES  
 COINS (LES)  
 COTE (LA)  
 CROZES (LES)  
 EGAT (L')  
 FABRIQUE (LA)  
 FAYE-LEYGRAS (LA)

FONTIGON  
 HYVERTS (LES)  
 LA FAYOLETTE  
 LAUTAT  
 LA REVICOLE  
 LA SAGNE  
 LE MOULIN BLANC  
 LES FAUX  
 LES SABLES  
 LES VARENES  
 LES VERNELLES  
 MONTCHOUVET

PRES (LES)  
 ROCHES (LES)  
 SUC (LE)  
 SUCHERE (LA)  
 TAILLAT  
 TERRAT  
 USCLATS (LES)  
 VALLAT  
 VERNET (LE)  
 VIAL  
 VIALLE (LA)  
 VINCON

## SERVICES MUNICIPAUX



### SECRETARE DE MAIRIE : Madame GUILLAUMOND Nicole

Le Secrétariat de Mairie est ouvert :

- le lundi : de 14 H à 18 H
- le mardi : de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H
- le jeudi : de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H
- le vendredi : de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H
- le samedi : de 9 H à 12 H

Téléphone de la Mairie : 04.71.61.00.08

Téléphone des Pompiers : 18

MAIRE : M. CIGOLOTTI Olivier Téléphone : 04.71.66.23.59  
Permanence tous les samedis de 10 H à 12 H

ADJOINTS : M. CLAPEYRON Louis Téléphone : 04.71.61.09.48  
Mme THEVENET Marie-Claude 04.71.66.24.10  
M. PEYRE Serge 04.71.66.29.58  
M. GUILLAUMOND Jean 04.71.66.25.14  
Permanence tous les samedis de 10 H à 12 H  
En cas d'urgence ou de besoin, les adjoints sont à votre disposition.

ASSISTANCE SOCIALE : Permanence tous les jeudis de 9 H à 10 H en Mairie

## LES COMMISSIONS MUNICIPALES

### " INFORMATIONS ET FINANCES "

- . M. CIGOLOTTI Olivier
- . M. GUILLAUMOND Jean
- . Mme RASCLE Rosa
- . Mme MONTERYMARD Marie-Noëlle
- . M. POINAS Jean-Michel
- . M. DIGONNET Henry
- . M. BRUNON Jacques

### "URBANISME, TRAVAUX ET VOIRIE"

- . M. CIGOLOTTI Olivier
- . M. CLAPEYRON Louis
- . Mme THEVENET Marie-Claude
- . M. GUILLAUMOND Gilbert
- . M. FRISON Roland
- . M. EPALLE Claudius

### "ASSOCIATIONS ET VIE COMMUNALE"

- . M. CIGOLOTTI Olivier
- . M. PEYRE Serge
- . M. GUICHARD Martin
- . M. GUILLAUMOND Gilbert
- . M. MANEVY Michel

# Cabinet Louis CHALAYE

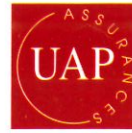
Etudes et Réalisations  
Lotissements - Voirie - Réseaux  
Projets communaux  
(camping, zones artisanales, terrains de sport...)

Le regard - 43120 MONISTROL sur LOIRE  
Tél. 04 71 66 50 04 - Fax 04 71 66 54 86

# CABINET D'ASSURANCES

Serge HILAIRE

Philippe RIVOIRE



Toutes assurances :  
Individuelles - Groupes scolaires - Retraite  
Prévoyance - Placements Financiers

• 6 rue Charles Dupuy - B.P. 53  
43602 Saintr-Sigolène cedex  
Tél. 04 71 66 62 30

• 2 rue Jeanne d'Arc  
42660 Saint-Genest-Maliveaux  
Tél. 04 77 51 24 22



Création - Reboisement  
Entretien parcs et jardins

Pascal Chenevier  
Paysagiste

24, rue du Stade - 42660 JONZIEUX - Tél. 04 77 39 95 60 - Fax 04 77 39 93 66



La Boîte à Fleurs

Ouvert 7 jours / 7

Yvette BONNET

Toutes  
compositions  
florales



4, rue du Viaduc  
43220 DUNIERES  
Tél. 04 71 66 81 40

TRACTEURS  
MOTOCULTURE  
MACHINES AGRICOLES  
EQUIPEMENTS D'ELEVAGE  
ATELIER SPECIALISE

Jean-Paul SOUVIGNET

LA ROCHETTE - 43140 ST-DIDIER EN VELAY  
Tél. 04 71 61 17 43 - Fax 04 71 61 06 97

ELECTRICITE GENERALE

se dumas fournel

Le Garay de Cornassac - BP 27 - 43601 SAINTE-SIGOLENE CEDEX  
Sarl Capital 50.000 francs - Agréée Qualifelec XIV 132  
Crédit-Agricole Loire/Haute-Loire 161 530 49 060  
SIRET 306 159 989 00020

INSTALLATIONS BATIMENT - INDUSTRIE  
CHAUFFAGE ELECTRIQUE - VENTILATION  
ECLAIRAGE PUBLIC  
ELECTRO-MENAGER

Téléphone : 04 71 66 14 19  
04 71 66 62 13  
Télécopie : 04 71 66 62 60



TOUS TRAVAUX ROUTIERS

BP 29 - 43601 SAINTE-SIGOLENE CEDEX  
Tél. 04 71 66 46 46 - Fax 04 71 66 14 24



MOURY S.A.

Produits et Matériel  
d'Hygiène et Nettoyage

42500 Le Chambon Feugerolles  
Tél. 04 77 89 05 33 - Fax : 04 77 89 01 14

PFA

Michel DRIOT

Agent Général



8, place Foch  
43140 Saint-Didier-en-Velay  
Tél. 04 71 61 05 58  
Fax 04 71 66 28 09

GAEC PEPINIERES DU VELAY

H. MASSARD & C. COLOMBIER

La Prévaudière  
43140 LA SEAUVÉ SUR SEMENE  
Tél. : 71 61 06 28 - Fax : 71 61 09 33



CRÉDIT AGRICOLE  
LOIRE HAUTE-LOIRE

OPEN

Le compte intelligent pour un crédit maîtrisé

ST-DIDIER EN VELAY - 71 61 13 64

MD

MOBILIER DISTRIBUTION  
Michel DUVERNAY

5-7, Place Maréchal Foch - 42000 Saint-Etienne  
Tél. 77.79.68.20 - Fax 77.79.65.54







# ENQUETE



*Un salon de coiffure à Saint Romain Lachalm ?*

## **Saint Romain n'a pas fini de se dynamiser !**

En effet, une jeune coiffeuse, Cécile Broussard, a le souhait d'exercer sa profession dans notre village, en installant son salon de coiffure.

Son projet est actuellement en phase d'étude, c'est pourquoi nous vous sollicitons afin de l'aider à réaliser son dossier.

Aussi nous vous remercions, par avance, de bien vouloir remplir le questionnaire ci-joint, et de le remettre en mairie.

QUESTIONNAIRE
---------------

Nom (facultatif):

1 - Utilisez-vous les services d'un coiffeur ?

- oui       non

2 - Où allez-vous chez le coiffeur ?

- Dunières       Saint Pal de mons       Sainte Sigolène       Saint Just Malmont  
 Autre (préciser).....

3 - Utilisez-vous le service à domicile ?

- oui       non

4 - Que demandez-vous à votre coiffeur ?

- Coupe-brushing       Couleur       Permanente  
 Mise en plis       Coupe homme ou enfant  
 Autre (préciser).....

5 - Combien de fois allez-vous chez le coiffeur ?

- 1 fois par semaine       tous les 15 jours  
 1 fois par mois       tous les 2 mois  
 Autre (préciser).....

6 - Seriez-vous intéressé par l'installation d'un coiffeur à Saint Romain Lachalm ?

- oui       non

7 - Dans quelle tranche d'âge vous situez-vous ?

- 0-5ans       5-10 ans       10-20 ans       20-30 ans  
 30-45 ans       45-65ans       65-80 ans       plus de 80 ans

8 - Quelle est votre situation professionnelle ?

- artisan       cadre       ouvrier       secrétaire  
 profession libérale       étudiant       lycéen  
 agriculteur       retraité       sans profession  
 Autre (préciser).....

Remarques diverses:

.....  
 .....  
 .....

☞ **Questionnaire à remettre en Mairie ou à la Poste de Saint Romain Lachalm**

☺ - Merci pour votre collaboration - ☺